

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
und ihrer Mitgliedsgemeinden



Gemeinde Gesees

Gemeindekanzlei
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300

Sprechzeitenvereinbarung
außerhalb der o. g. Zeiten unter:
Telefon: 09201 / 987-0

www.gesees.de



Gemeinde Hummeltal

Gemeindekanzlei
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de



Gemeinde Mistelbach

Gemeindekanzlei
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22
www.vg-mistelbach.de - E-Mail: mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag	08:00 - 12:00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr



Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Bereitschafts- und Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

1) Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!

2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

**Bereitschaftspraxis Bayreuth,
Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth**

mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

**Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik
PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz**

oder

**Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum
Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10,
95326 Kulmbach**

beide mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

3) Für immobile Patienten können über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche angefragt und vermittelt werden.

Nacht- und Sonntagsdienstkalender der Apotheken / Anschriften

OKTOBER

1. Fr	Am roten Hügel
2. Sa	Hirsch
3. So	Apo im Rotmain Center
4. Mo	Markgrafen
5. Di	Grunau/Storchen
6. Mi	Medcenter
7. Do	easyApotheke
8. Fr	Adler Apotheke
9. Sa	Park/Schwanen
10. So	Hummelgau/Marien
11. Mo	Ring
12. Di	Tannhäuser
13. Mi	Hammerstatt
14. Do	Mohren
15. Fr	Rathaus
16. Sa	Birken
17. So	Brandenburger
18. Mo	Bären/Eichbaum
19. Di	Hof
20. Mi	Markt
21. Do	Am roten Hügel
22. Fr	Hirsch
23. Sa	Apo im Rotmain Center
24. So	Markgrafen
25. Mo	Grunau/Storchen
26. Di	Medcenter
27. Mi	easyApotheke
28. Do	Adler Apotheke
29. Fr	Park/Schwanen
30. Sa	Hummelgau/Marien
31. So	Ring

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr.

Adler Apotheke	Maximilianstraße 47	Tel.: 0921 / 65461
Apotheke am Roten Hügel	Preuschwitzer Str. 57	Tel.: 0921 / 44343
Apotheke im Rotmain-Center	Hohenzollernring 58	Tel.: 0921 / 65016
Bären-Apotheke, Bindlach	Bahnhofstraße 5	Tel.: 0 92 08 / 271
Birken-Apotheke	Friedrichstraße 53	Tel.: 0921 / 6 20 45
Brandenburger-Apotheke	Brandenburger Str. 24	Tel.: 0921 / 2 2209
easyApotheke	Leuschnerstr.53	Tel.: 0921 / 15 0923 9
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	Bamberger Str. 62a	Tel.: 0921 / 7 3570
Grunau-Apotheke	Kemnather Str. 27	Tel.: 0921 / 98 02 30
Hammerstatt-Apotheke	Friedrich-Ebert Str. 14c	Tel.: 0921 / 1 3535
Hirsch-Apotheke	Glockenstraße 1	Tel.: 0921 / 54480
Hof Apotheke	Richard-Wagner-Str. 2	Tel.: 0921 / 6 5210
Hummelgau Apotheke, Mistelbach	Rosenstraße 2	Tel.: 09201 / 7822
Marien-Apotheke im real-EKZ	Riedinger Straße 21	Tel.: 0921 / 7 85 72 00
Markgrafen-Apotheke	Weiberstraße 27	Tel.: 0921 / 1 51 0000
Markt-Apotheke	Maximilianstraße 52 - 54	Tel.: 0921 / 64414
Medcenter-Apotheke	Spinnereistraße 7	Tel.: 0921 / 1 50 29 77
Mohren-Apotheke	Maximilianstraße 57	Tel.: 0921 / 65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	Bayreuther Str. 11/2	Tel.: 0921 / 31702
Rathaus-Apotheke	Luitpoldplatz 14	Tel.: 0921 / 27476
Ring-Apotheke	Hohenzollernring 72	Tel.: 0921 / 68870
Schwanen-Apotheke	Richard-Wagner-Str. 43	Tel.: 0921 / 641 35
Storchen Apotheke, Heinersreuth	Schlossplatz 2	Tel.: 0921 / 741 3232
Tannhäuser-Apotheke	Carl-Schüller-Str. 38	Tel.: 0921 / 8 1081

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Beeinträchtigungen aufgrund des Baus der Druckleitung zur Überleitung der Abwässer in das Kanalnetz der Stadt Bayreuth

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach betreibt am nördlichen Ortsrand der Gemeinde Mistelbach eine Kläranlage, in der die Abwässer aus den Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach behandelt werden. Da für den Weiterbetrieb umfassende Nachrüstungen erforderlich gewesen wären - die Investitionen in Höhe von ca. 4 Millionen Euro erforderlich gemacht hätten - wurde auch die Möglichkeit einer Überleitung der Abwässer in das Kanalnetz der Stadt Bayreuth und die Behandlung auf der dortigen Kläranlage näher betrachtet. Der durchgeführte wirtschaftlich-technischen Variantenvergleich führte zu dem Ergebnis, dass der Anschluss mit einer ca. 1.600 m langen Verbindungsleitung, im Wesentlichen dem Verlauf des Radwegs Mistelbach – Bayreuth bis zum Gut Geigenreuth folgend, zu realisieren wäre.

Da die im Zuge des Variantenvergleichs für aller in Frage kommenden Lösungen ermittelten Investitions- und zukünftige Betriebskosten die Überleitung als die wirtschaftlichste Methode auswiesen, wurde im Juli 2020 beschlossen, die Überleitung der Abwässer vorzunehmen. Das Ingenieurbüro für Tiefbautechnik Bindlach GmbH wurde mit der Umsetzung beauftragt.

Nach gut einem Jahr sind nun Planung, Abstimmungen und die erforderlichen vertraglichen Vereinbarungen, vor allem mit der Stadt Bayreuth und den tangierten Grundstückseigentümern soweit gediehen, dass mit dem Bau begonnen werden kann.

Die mit der Bauausführung beauftragte Firma Dechant Hoch- und Ingenieurbau GmbH hat bereits die ersten Vorarbeiten entlang der Überleitungstrasse vorgenommen. Da die Druckleitung von der Kläranlage bis zum Herrmannsbach (Gemeinde- und Gemarkungsgrenze) parallel zum Radweg Mistelbach – Bayreuth in offener Bauweise verlegt wird, ist eine Beeinträchtigung des Radverkehrs unvermeidbar. Der Abschnitt wird während der Bauzeit für den Rad- und Fußgängerverkehr benutzbar bleiben, jedoch wird es „Radfahrer absteigen“ heißen, da stellenweise nur eine Schiebespur eingerichtet werden kann. Nach Unterquerung des Herrmannsbachs wird die Leitung auf die nördliche Seite der Staatsstraße 2163 geführt, wo sie – dem Straßenentwässerungsgraben folgend – bis zum Übergabepunkt bei Gut Geigenreuth verlaufen wird.

Mit Beginn der Arbeiten in diesem Bereich wird eine streckenweise halbseitige Sperrung der Staatsstraße erforderlich sein, die definitiv zu Verkehrsbehinderungen führen wird. Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach bittet schon jetzt um das Verständnis der betroffenen Auto- und LKW-Fahrer, aber die Topographie, die aus Naturschutzgründen erforderliche Umgehung des FFH-Gebietes entlang der Mistel und die Vorgabe, den Radweg Mistelbach-Bayreuth offen zu halten, lassen leider keine andere Lösung zu. Die Arbeiten entlang der Staatsstraße werden bis über die Jahreswende andauern und die Fertigstellung der gesamten Überleitung soll bis Ostern 2022 erfolgen. So der Plan.

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Die Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach ist wieder zu den regulären Sprechzeiten Montag bis Freitag von 8:00 - 12:00 Uhr und Dienstag und Donnerstag von 14:00 - 18:00 Uhr geöffnet. Der Zutritt ist jedoch bis auf weiteres nur mit Maske gestattet.

Bitte bedenken Sie, dass in vielen Fällen ein telefonischer oder elektronischer Kontakt zur Klärung Ihres Anliegens vollkommen ausreichend ist. Ein persönliches Erscheinen ist dann nicht erforderlich. Es empfiehlt sich daher, den jeweiligen Sachbearbeiter zunächst vorab zu kontaktieren. Die Telefonnummer bzw. Emailadresse finden Sie auf unserer Internetseite.

Gemeinde Gesees

Straßenkehrmaschine in Gesees

Am Dienstag, 5. Oktober 2021, lässt die Gemeinde Gesees alle Straßen in Forkendorf und Gesees durch eine Straßenkehrmaschine reinigen. Es wird gebeten, an diesem Tag nicht an den Straßenrändern zu parken. Die Pflicht der Bürger zur Straßenreinigung bleibt davon unberührt.

Problemmüllsammlung

Die nächste Problemmüllsammlung findet am 9. Oktober 2021 (Samstag) in Gesees, ehemaliger Wertstoffhof (Pettendorfer Straße) von 12:00 - 12:45 Uhr statt.

Sitzung des Gemeinderats Gesees am 10. August 2021

Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiburger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Claus Hofmann, Stefan Küfner, Georg Nützel, Anna-Kathrin Popp, Lisa Reuschel, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

Tektur zum Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Garage auf Fl.Nr. 1185/14 Gem. Gesees (Eichenreuth 2)

Der Standort des Hauses wird um 0,85 m in westlicher Richtung verschoben. Der Gemeinderat stimmte der Tektur zum Bauantrag einstimmig zu. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Außenbereichsvorhaben (§ 35 Abs. 2 BauGB) wurde erteilt.

Straßenbeleuchtung; Entscheidung Umsetzung der Straßenleuchte bei Hauptstraße 6

Es wurde einstimmig beschlossen, die Straßenleuchte im Zuge des Abrisses des alten Spritzenhauses (Buswartehäuschen) versetzen zu lassen. Die Kosten belaufen sich (lt. Angebot der Stadtwerke Bayreuth) auf 2.560,00 € (zzgl. MwSt.).

Planung Ehrenabend zur Verleihung der Bürgermedaille

Geplant war, die Verleihung im Rahmen der Feierlichkeiten „700 Jahre Gesees“ abzuhalten, teilte Bgm. Feulner mit. Aufgrund der ungewissen Corona-Lage und der begrenzten Gästeanzahl in der Kirche, schlägt er vor, die Verleihung an einem gesonderten Termin vorzunehmen. Die Verleihung der Bürgermedaille und die Verabschiedung der ausgeschiedenen Gemeinderäte fand am 11. September 2021 im Schützenhaus statt.

Verschiedenes

- **Kernweg** Bgm. Feulner informiert über den Sachstand. Der Vororttermin mit den Verantwortlichen vom Amt für ländliche Entwicklung und den Anliegern hat zwischenzeitlich stattgefunden. Zunächst muss ein Vertretergremium gewählt werden. In diesem Jahr sollen alle behördlichen Angelegenheiten geklärt werden. Die Ausschreibung steht 2022 an; Baubeginn ist für 2023 geplant.
- **Defibrillator** Die Gemeinde erhielt von der Hans-Otto-Stiftung einen Defibrillator. Dieser wurde im September an der „Scholz-Scheune“ angebracht. Es wird einen Einweisungstermin mit dem BRK vereinbart. An diesem können dann alle interessierten Gemeindebürger teilnehmen.
- **Außenanlage Kindergarten** Die Arbeiten sind weitestgehend abgeschlossen. Es ist ein toller Spielplatz entstanden, so Bgm. Feulner. Er bedankt sich bei den Bauhofmitarbeitern für deren geleistete Arbeit, sowie bei den Eltern und Kita-Mitarbeiterinnen, die mitgeholfen haben.
- **Radweg Saaser Berg** Gemeinderat Fritsche teilt mit, dass der Sachverhalt am 5. Oktober 2021 mit dem 2. Bürgermeister der Stadt Bayreuth, Herrn Zippel, erneut erörtert werden wird.

- **Rückschnitt Weide Forkendorf** Gemeinderätin Reuschel hinterfragt den Sachstand. Bgm. Feulner antwortet, dass das Ordnungsamt der VG der Sache nachgeht.
- **Neuer Rundwanderweg I:** Gemeinderat Nützel fragt, warum der Wanderweg nur in eine Richtung beschildert wurde. Bgm. Feulner erläutert, dass dies bewusst so erfolgte, da die Initiatoren einen Rundweg geplant haben.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

- **Neubau Feuerwehrgerätehaus Gesees; Vergabe der Gewerke**
(alle Beschlüsse einstimmig)
Heizung:
Der Auftrag wird an den wirtschaftlichsten Bieter, die Fa. Karl Hopf GmbH, Bayreuth, vergeben.
Sanitär:
Den Auftrag erhält der wirtschaftlichste Bieter, die Fa. Bechert Technik & Service, Bayreuth.
Lüftung:
Der Auftrag wird an den wirtschaftlichsten Bieter, die Fa. Siegel, Münchberg, vergeben.
Fliesen- und Natursteinarbeiten:
Der Auftrag wird an den wirtschaftlichsten Bieter, die Fa. Röhlich, Wendelstein, vergeben.
Asphaltierungsarbeiten:
Der Auftrag wird an den wirtschaftlichsten Bieter, die Fa. GSG, Guttenberg, vergeben.
- **Freiwillige Feuerwehren Gesees und Spänfleck; Beschaffung digitaler Funkmeldeempfänger; Abruf**

Zur Umsetzung der digitalen Alarmierung im Bereich der ILS Bayreuth-Kulmbach wurden zwischenzeitlich ein Rahmenvertrag mit der Firma Motorola über die Beschaffung von Funkmeldeempfängern geschlossen. Mit der Firma Airbus konnte kein Verhandlungsergebnis erzielt werden. Für die Feuerwehren Gesees und Spänfleck sind 38 förderfähige Geräte gemeldet (dies ist der Umfang bei einem 1:1-Austausch). 10 weitere Geräte wurden optional angemeldet, wobei die Förderung noch nicht geklärt ist und acht Geräte später oder gar nicht abgerufen werden können. Die Funkmeldeempfänger können zu einem Stückpreis von 534,31 € brutto bestellt werden. Eine Pauschalförderung in Höhe von 80 % wurde zugesagt. Der Beschaffungsumfang beläuft sich somit auf 20.303,78 € (38 x 534,31 €). Es werden für die Feuerwehren Gesees und Spänfleck 38 Funkmeldeempfänger der Firma Motorola mit Gesamtkosten von 20.303,78 € beschafft, so der einstimmige Beschluss.
- **Grundschule Gesees; Erneuerung der Hausbrandmeldeanlage** Der Auftrag für die Erneuerung der Brandwarnanlage in der Schule Gesees wird an den wenigstnehmenden Bieter, die Fa. ABV, Bayreuth, vergeben. Auch bestand Einstimmigkeit.



Verleihung der Bürgermedaille Gesees



Seit 2008 ehrt die Gemeinde Gesees regelmäßig verdiente Mitbürger und Mitbürgerinnen. Die Vorschläge hierfür kommen von den Vereinen, Institutionen und aus dem Gemeinderat. Die Kriterien für eine Ehrung, sind in der Ehrenordnung festgelegt. Die Bürgermedaille gibt es in drei Stufen: Bronze, Silber und Gold.

Am 11. September 2021 fand die diesjährige Verleihungen anlässlich eines Ehrungsabends im Schützenhaus Gesees statt.



von links:

2. Bgm. Claus Hofmann,
Monika Hauenstein (Silber),
Christian Nützel (Bronze),
Martin Vießmann (Bronze),
1. Bgm. Harald Feulner,
Georg Nützel (Gold),
Hans-Peter Freiburger (Gold),
Hannelore Bauriedel (Gold),
Prof. Dr. Herbert Popp (Bronze),
Elfriede Böhner (Silber),
Hans Feulner (Bronze),
Bruno Pfaffenberger (Bronze),
Reinhard Sammer (Gold),
nicht im Bild:
Wilhelm Böhner (Gold)



Verabschiedung der ausgeschiedenen Gemeinderäte



Da es durch die Corona-Pandemie im letzten Jahr nicht möglich war die ausgeschiedenen Gemeinderäte zeitnah zu verabschieden, wurde dies ebenfalls am Ehrungsabend nachgeholt. Bürgermeister Feulner bedankt sich bei dieser Gelegenheit nochmals für deren Engagement und die geleistete Arbeit für unsere Gemeinde.



von links:

1. Bgm. Harald Feulner,
Tina Hacker (2014 - 2020),
Dieter Schiller (1996 - 2020),
Alfred Hahn (2002 - 2020),
2. Bgm. Claus Hofmann,
nicht im Bild:
Manfred Barchtenbreiter (1996 -
2020)

Sitzung des Gemeinderats Mistelbach am 24. August 2021

Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Alexander Bär, Karsten Bauer, Horst Bayer, Daniela Gustke, Uwe Herath, Lukas Höhn, Harald Licha, Monika Miklis, Martin Schütze, Gisela Stahlmann, Uwe Wich

Bauantrag auf Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage auf den Grundstücken Fl.Nrn. 1263/6 und 1263/20 Gem. Mistelbach

Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag einstimmig zu. Eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Heide“ wegen Standort und Baugrenzenüberschreitung des gepl. Einfamilienwohnhaus mit Doppelgarage sowie Dachneigung von 45° (festgesetzt 48° - 52°) u. Grundflächenzahl 0,31 (festgesetzt 0,2) und Geschößflächenzahl 0,52 (festgesetzt 0,4) wurde befürwortet.

Antrag auf Isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes; Errichtung eines Gartenhauses auf Grundstück Fl.Nr. 332/4 Gem. Mistelbach (Am Heuanger 6)

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des Bebauungsplanes "Warmuthsreut – Kirchröthe III". Dem Bauantrag und der beantragten Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes (Baugrenzenüberschreitung in südöstlicher Richtung) wurde einstimmig zugestimmt.

Bauantrag auf Nutzungsänderung eines bestehendes Gebäudes in ein Büro und eine Betriebsleiterwohnung auf Grundstück Fl.Nr. 1100/4 Gem. Mistelbach (Johann-Feilner-Straße 14)

Der Gemeinderat stimmte der beantragten Nutzungsänderung und der Ausnahme nach Art. 31 Abs. 2 BauGB für eine Betriebsinhaberwohnung einstimmig zu. Das gemeindliche Einvernehmen gem. § 36 BauGB wurde erteilt.

Freiwillige Feuerwehr Mistelbach; Beschaffung digitaler Funkmeldeempfänger

Zur Umsetzung der digitalen Alarmierung wurde ein Rahmenvertrag geschlossen. Für die Feuerwehr Mistelbach sind 28 förderfähige Geräte angemeldet (1:1 Austausch). 10 weitere Geräte wurden optional angemeldet, wobei deren Förderung noch nicht geklärt ist und der Abruf auch später oder gar nicht erfolgen kann. Die Funkmeldeempfänger können zu einem Stückpreis von 534,31 € brutto bestellt werden. Der Beschaffungsumfang beläuft sich auf 14.960,68 €. Eine Pauschalförderung in Höhe von 80% wurde zugesagt. Es werden für die Feuerwehr Mistelbach 28 Funkmeldeempfänger beschafft, so der einstimmige Beschluss.

Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortskern Mistelbach“; Verlängerung der Durchführungsfrist

Mit der Novellierung des Baugesetzbuches (BauGB) wurde erstmals die Verpflichtung eingeführt, bei Erlass einer Sanierungssatzung gemäß § 142 BauGB auch eine Befristung der Geltungsdauer festzulegen. Diese soll 15 Jahre nicht überschreiten. Eine mehrmalige Verlängerung ist grundsätzlich möglich. Die Sanierungssatzungen, die vor dem 1. Januar 2007 bekannt gemacht wurden (in Mistelbach ist dies der Fall), sind bis zum 31.12.2021 aufzuheben, es sei denn, sie sind weiterhin erforderlich. In Mistelbach sind bereits drei Bauabschnitte verwirklicht.

In der Juli-Sitzung wurde die Erstellung eines Sanierungskonzepts für den Bereich „Am Berg/Hirtenstein“ beschlossen. Dieser Bereich liegt im Satzungs- und Sanierungsgebiet „Ortskern Mistelbach“ und wäre der letzte Bauabschnitt, um die angestrebten städtebaulichen Ziele zu erreichen. Der Gemeinderat beschließt einstimmig für die Satzung über die förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes „Ortskern Mistelbach“ eine Durchführungsfrist bis zum 31. Dezember 2035.

Gigabit Breitbandversorgung; Durchführung einer Markterkundung

Seitens des Ingenieurbüros Reuther wurde eine kombinierte Markterkundung angeboten, die sowohl für die Bayerische Gigabit-Richtlinie als auch für die Gigabit-Richtlinie des Bundes gilt. Der Gemeinderat erteilt dem Ingenieurbüro einstimmig den Auftrag. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 6.426,00 €.

Spielplatz Timesstraße; Anschaffung Spielgeräte

Zur Aufwertung des Spielplatzes „Timesstraße“ sollen dort neue Spielgeräte installiert werden. Im letzten Jahr wurde bereits eine Vogelnechtschaukel (1.592,00 €) erworben. Der Gemeinderat diskutiert ausführlich über die Anschaffung von Spielgeräten für die verschiedenen Altersgruppen und Verbesserungen an der vorhandenen Rutsche. Eine Entscheidung wurde nicht getroffen. Bis zur nächsten Sitzung sollen von den Gemeinderäten konkrete Vorschläge eingereicht werden.

Bekanntgaben

- **Friedhof, Urnengrabanlage:** Im September soll ein Ortstermin mit der Planerin vereinbart werden, bei dem Muster für Stelen und Platten gesichtet werden können. Nach der Bemusterung erfolgt im Herbst die Ausschreibung.
- **Friedhof, Wasserleitung:** Die neue Wasserleitung und der Kanalanschluss wurden zwischenzeitlich installiert. Da im Zuge der Arbeiten geringere Kosten als veranschlagt angefallen sind, konnte auch der sanierungsbedürftige Gehweg am Friedhof (Angebotspreis 3.593,00 €) angegangen werden. Auch diese Arbeiten sind zwischenzeitlich abgeschlossen.
- **Bücherschrank:** Die Kosten für die zusätzlichen Montagebleche in Höhe von 230,15 € sowie die Kosten für den Sandsteinsockel in Höhe von 1.154,30 € wurden nachträglich genehmigt.

Sonstiges

- **Blumenwiese vor dem Hort:** Die Blühwiese jetzt in ihrer vollen Pracht aufgegangen. Bgm. Mann bedankt sich bei den Gemeinderäten Bayer und Bauer für ihre Arbeit.
- **Freizeitgelände / Pavillon:** Gemeinderat Herath erkundigt sich, wie es mit dem geplanten Pavillon weitergeht und ob der Standort beim Bolzplatz/Basketballfeldes nicht besser wäre. Da die Anwohner des Freizeitgeländes letztes Jahr um eine Einschränkung der Nutzungszeiten gebeten haben, befürchtet Bgm. Mann mit der Errichtung des Pavillons eine erhöhte Lärmbelästigung. Der Gemeinderat soll sich hierzu Gedanken machen.

Sitzung des Gemeinderats Hummeltal am 4. August 2021

Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Edda Brix, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Matthias Hagen, Ewald Krauß, Stephan Kroll, Otto Löhr, Peter Meyer, Alfred Popp, Marianka Reuter-Hauenstein, Herbert Röder, Alexander Seidel, Petra Hauenstein (Ortsprecherin Hinterkleebach)

Bekanntgabe Ergebnis Ortssprecherwahl der ehemaligen Gemeinde Hinterkleebach

Bgm. Meyer gab das Ergebnis der Ortssprecherwahl bekannt und gratulierte Frau Petra Hauenstein zu ihrer Wahl.

Bauantrag auf Neubau einer Garage m. Überdachung auf Grundstück Fl.Nr. 87/3 Gemarkung Pettendorf (Kirchstr. 3a)

Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag einstimmig zu. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Außenbereichsvorhaben nach § 35 Abs. 2 BauGB wurde erteilt.

Kinderbetreuung; Übernahme des kommunalen Anteils des Elternbeitragsersatzes für die Monate April und Mai

In der Sitzung am 3. März 2021 wurde bereits beschlossen, dass die Gemeinde Hummeltal in den Fällen, in denen der Träger die Beitragserstattung durch den Freistaat Bayern für die Monate Januar und Februar 2021 und ggf. März 2021 in Anspruch nimmt, den Kommunalanteil des maßgeblichen Beitragsersatzes übernimmt. Das bayerische Kabinett hat zwischenzeitlich beschlossen, den Beitragsersatz –unter gleichbleibenden Voraussetzungen – auf für die Monate April und Mai 2021 zu gewähren. Die Kommunen müssten dann wieder die verbleibenden 30 % übernehmen. Der Gemeinderat beschloss einstimmig, den Kommunalanteil auch für die Monate April und Mai 2021 zu übernehmen.

Sachstandsbericht Kirchensanierung; Bericht Pfarrer Schikor

Seit dem Bau der Kirche im Jahr 1955 wurden (bis auf kleinere Arbeiten) keine nennenswerten Instandhaltungsmaßnahmen vorgenommen. Somit ist eine erstmalige Generalsanierung notwendig, teilt Pfarrer Schikor mit. Leider haben sich im Rahmen der Sanierung verschiedene zusätzliche Arbeiten aufgetan. In diesem Zusammenhang und aufgrund der momentanen Teuerung bei Materialien, haben sich die Kosten erheblich gesteigert.

Ursprünglich ist man von einer Investitionssumme von 900.000,00 € ausgegangen, momentan muss aber mit einer Summe von 1,5 Mio. € gerechnet werden. Aufgrund der gestiegenen Kosten bitten Herr Pfarrer Schikor und die Kirchengemeinde Hummeltal die Gemeinde Hummeltal um eine Erhöhung des bereits zugesagten Zuschusses von 100.000,00 € um weitere 25.000,00 €. Der Gemeinderat wird sich in einer der kommenden Sitzungen mit der Erhöhungsantrag beschäftigen.

Vereinsförderung;

Bgm. Meyer erläutert den Antrag des SC Hummeltal. Dieser bittet um eine Zwischenfinanzierung der Zuschüsse für die Umrüstung der Flutlichtanlagen auf LED-Technik von BLSV und BMU/PTJ.

Hierbei handelt es sich um einen Betrag von ca. 29.000,00 €, der für die Zeit zwischen Baumaßnahme und Auszahlung der Zuschüsse zinslos vorfinanziert werden soll.

Der Gemeinderat beschloss einstimmig dem SC Hummeltal das beantragte zinslose Zwischenfinanzierungsdarlehen in Höhe von 90 % der zuschussfähigen Kosten (nach derzeitigem Stand ca. 29.000,00 €) für die LED-Umrüstung der Flutlichtanlage am Sportplatz und Ausweichsportplatz zu gewähren.

Verschiedenes

- **Hochwasser Katastrophenschutz:** Aufgrund der aktuellen Katastrophenereignisse erläuterte Bgm. Meyer die derzeitige Alarmierungs- und Bevölkerungsschutzsituation. Besonders zu empfehlen sind die Warn-Apps von NINA und KATWARN. Es wird angestrebt, über Landkreis und Landesebene eine verbesserte Information der Bevölkerung zu erreichen und diese zu sensibilisieren.
- **Ratsinformationssystem:** Gemeinderat Meyer erkundigte sich nach dem Stand des Ratsinformationssystems. Bgm. Meyer teilte mit, dass sich die VG Mistelbach dem Thema bereits angenommen hat.
- **Sanierung Ortsstraße Hinterkleebach:** Ortssprecherin Frau Hauenstein fragt, wann mit der Sanierung der Ortsstraße Hinterkleebach begonnen wird. Bgm. Meyer erklärt, dass bereits Material geliefert wurde und mit den Baumaßnahmen durch den Bauhof voraussichtlich im September begonnen wird.

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Gottesdienstzeiten

! Gottesdienstzeitwechsel für die nächsten 3 Monate !

Samstag	18:00 Uhr	Vorabendmesse
Mittwoch	19:00 Uhr	Eucharistiefeier oder Kreuzwegandacht

Di, 12.10.	Erstkommunion-Elternabend im Pfarrsaal St. Franziskus Eckersdorf am Dienstag, 12. Oktober findet um 20:00 Uhr ein Informationsabend zur Erstkommunion 2022 statt. Ende September erhalten die Eltern hierzu eine schriftliche Einladung und das Anmeldeformular. Bitte bringen Sie dies komplett ausgefüllt zum Elternabend mit. Beim Elternabend herrscht Maskenpflicht und Mindestabstand. Wir bitten Sie diesen Termin auch an Eltern v. Kindern der 3. Jahrgangsstufe weiter zu geben, die evtl. keine schriftliche Einladung erhalten haben.
Mi, 13.10.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal um 10:00 Uhr , anschl. Krankenkommunion

Nachrichten für die Katholiken in Mistelbach, Hummeltal und Gesees

Mo, 01.11.	Am Montag, 01.11.2021 findet in unserer Pfarrgemeinde nur ein Festgottesdienst um 09:00 Uhr , in der Kirche, Maria Hilfe der Christen in Mistelbach , statt. Alle Pfarreimitglieder sind eingeladen, an diesem Festgottesdienst zum Gedenken unserer Verstorbenen mit anschließendem Friedhofsgang, teilzunehmen.
------------	--

Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich stattfinden werden, stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft über mögliche Änderungen.

Terminkalender

Oktober

von bis

Gesees

Do, 07.10.	Mo, 11.10.	Gseesa Kerwa
Do, 07.10.		SV Gesees; Krenfleischkerwa, nur auf Vorbestellung / Reservierung, Sportheim, ab 16:00 Uhr
Sa, 09.10.		Problemmüllsammlung; Umweltmobil, ehem. Wertstoffhof Pettendorfer Str., 12:00 - 12:45 Uhr
So, 10.10.		SV Gesees; Sportheimbetrieb und Fußball, Sportgelände, 14:00 Uhr

Oktober

von bis

Hummeltal

Fr, 01.10.		Jagdgenossenschaft Pettendorf; Jahresversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:00 Uhr, anschl. Auszahlung Jagdpachtschilling, ca. 20:00 Uhr
Fr, 01.10.		Freunde des SC Hummeltal; Stammtisch, Sportgelände, 18:00 Uhr
So, 03.10.		Siedlergemeinschaft Hummeltal; Familien-Wandertag, TP: Volksschule Hummeltal, 10:00 Uhr
So, 03.10.		Angel-Sport-Verein; Fischverkauf, Bayreuther Str. 15a, 9:30 – 13:00 Uhr
So, 03.10.		Ev. Kirche; Gottesdienst am Erntedankfest, Friedenskirche, 10:30 Uhr
Do, 07.10.		Jagdgenossenschaft Hinterkleebach; Jahreshauptversammlung, Gasth. Hofmann Weiglathal, 19:30 Uhr
Do, 07.10.	So, 10.10.	Ev. Kirche; Konfirmandenfreizeit in Untertiefengrün
So, 10.10.		Ev. Kirche; Kirchweih mit Festgottesdienst und Mittagessen, Friedenskirche, 10:30 Uhr
So, 24.10.		Ev. Kirche; Gottesdienst zum Gedenktag der verfolgten Christen, Friedenskirche, 10:30 Uhr
Sa, 30.10.		Siedlerjugend; „Mensch-ärgere-Dich-nicht“-Turnier, Seniorenheim, 14:00 bis ca. 17:00 Uhr
Sa, 30.10.		Jagdgenossenschaft Pittersdorf; Jagdessen, Gastst. Zum letzten Postreiter Spänfleck, 19:30 Uhr
So, 31.10.		Ev. Kirche; Hummeltaler Reformationsnacht der Lichter, Friedenskirche, 19:00 Uhr
So, 31.10.		SC Hummeltal; Fußball auf dem Sportplatz, ab 13:00 Uhr

Oktober

von bis

Mistelbach

Fr, 01.10.		Siedlergemeinschaft Mistelbach; Jahreshauptversammlung, Gaststätte Großmann, 20:00 Uhr
So, 03.10.		Ev. Kirche; Gottesdienst zu Erntedank, 09:30 Uhr
Sa, 09.10.		Förderverein ev. Kindertageseinrichtung und Volksschule Mistelbach e.V.; Mistelbacher Apfelsaft, Abgabe der Äpfel; Recyclinghof, 10:00 bis 12:00 Uhr
Di, 12.10.		Freie Wähler Gemeinschaft; Jahreshauptversammlung, Gaststätte Großmann, 19:00 Uhr
Mi, 13.10.		Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Sa, 16.10.		FCN-Fanclub; 35 Jahr-Feier, Misslwoocha Brotzeitstübchen, 19:00 Uhr
So, 17.10.		Pro Mistelbach; 11. (S)Trassenfest, Wanderung um Mistelbach, TP: Dorfplatz 10:30 Uhr

November

von bis

Mi, 10.11.		Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Sa, 20.11.		FCN-Fanclub; Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Misslwoocha Brotzeitstübchen, 19:00 Uhr

Vereine / Verbände / örtliche Institutionen

Jagdgenossenschaft Pittersdorf

Der Jagdpächter lädt ein zum Jagdessen Pittersdorf

am **Samstag, 30. Oktober 2021 um 19:30 Uhr**
in die Gaststätte zum letzten Postreiter in Spänfleck.

gez. Reinhold Bursian



SV Gesees 1977 e.V.

...mehr als nur ein Verein!



Krenfleischkerwa Donnerstag, 07. Oktober 2021 ab 16.00 Uhr im Sportheim Gesees

Eine Abholung von Speisen ist ab 16.15 Uhr möglich.
Tischreservierungen können Sie uns gerne mitteilen.

Die Tischreservierungen werden in der Reihenfolge des Eingangs vorgenommen. Wir bestätigen die Reservierung per Email, Post o. Whatsapp

**Reservierung / Bestellung bis spätestens 05. Oktober 2021
an Claus Hofmann, Lerchenweg 19, 95494 Gesees,
gesees2020@gmail.com oder 0174 / 9313575 (Whatsapp/SMS)**

Bitte beachten Sie am Veranstaltungstag die geltenden, behördlichen Vorgaben

Name: _____ Vorname: _____ Tel: _____

Anschrift: _____

Email: _____

Tisch für ____ Personen

____ Portion/en Krenfleisch (gemischt 2/3 Rind, 1/3 Schwein) mit Kloß (9,20 €/Portion)

____ Portion/en Krenfleisch (nur Rind) mit Kloß (9,20 €/Portion)

____ Portion/en Krenhaxe mit Kloß (9,20 €/Portion)

____ Portion/en Leberkäs' mit Kraut (5,50 €/Portion)

Auch bei einer Tischreservierung bitten wir darum, die gewünschten Speisen gleich mit zu bestellen. Sollten Sie keine Eintragung für eine Tischreservierung vorgenommen haben, gehen wir von Abholung (ab 16.15 Uhr - 18.00 Uhr) aus.

Bei Abholung bringen Sie bitte entsprechende Behältnisse mit.

Wir würden uns über Ihre Unterstützung (Abholung oder Reservierung) freuen. Vielen Dank

Daten werden ausschließlich zur Organisation der Veranstaltung am 07. Oktober 2021 gespeichert und anschließend gelöscht. Eine Weitergabe an Dritte erfolgt nicht. Verantwortlich: Sportverein Gesees 1977 e. V., Claus Hofmann, Vorsitzender, Hauptstraße 40, 95494 Gesees

Sonntag, 10.10.2021, 14.00 Uhr Sportheimbetrieb und Fußball

SG Mistelbach/Gesees gegen SV Kirchahorn

DERBY -SONNTAG am 31. Oktober 2021

Fußball auf dem Sportplatz des SC Hummeltal

um 13.00 Uhr:

SG2 TSV Glashütten II/ SC Hummeltal II

TSV Donndorf / Eckersdorf II



um 15.00 Uhr:

SG1 SC Hummeltal/ TSV Glashütten

SG Mistelbach I/ Gesees I

Kaffee und Kuchen



Grillspezialitäten und Faßbier



Der SC Hummeltal 1926 e.V freut sich auf Ihren Besuch!

Es sind die zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Hygienemaßnahmen einzuhalten!



Freunde des



Nächster Stammtisch:

**Freitag, 1. Oktober um 18.00 Uhr am
Sportgelände des SC Hummeltal**

Es sind die zum Zeitpunkt der Veranstaltung gültigen Hygienemaßnahmen einzuhalten!

Bayerische Siedlerjugend



Jugendgruppe Hummeltal
Langer Rain 11 - 95503 Hummeltal

Es wird gewürfelt, gehofft und gelacht,
bis alle Steine sicher untergebracht.



Der Kreisjugendring Bayreuth veranstaltet in Zusammenarbeit mit der
Hummeltaler Siedlerjugend ein

"Mensch-ärgere-Dich- nicht" - Turnier



am Samstag, 30.10.2021
um 14.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr

Hummeltal, Seniorenheim
Steinanger 39

Alter: Kinder und Erwachsene ohne Altersbeschränkung

**Gespielt werden 3 Durchgänge.
Als Preise winken Pokale, Sachpreise und Gutscheine.**

SAMSTAG, 09.10. – 10 BIS 12 UHR



MISTELBACHER APFELSAFT

100% APFEL-DIREKTSAFT – NATURTRÜB – OHNE ZUCKERZUSATZ



Nach den Erfolgen der letzten Jahre, wollen wir auch dieses Jahr wieder unseren eigenen „MISTELBACHER APFELSAFT“ zu Gunsten der Kindertagesstätte und Schule Mistelbach pressen.

Die gespendeten Äpfel werden in der Obstkellerei Rauh in Lehen gepresst und gelangen als Saft an uns zurück. Der Saft wird dem Kindergarten und der Schule zur Verfügung gestellt und kann zudem von Allen käuflich erworben werden. Schule und Kindertagesstätte begleiten die Aktion mit speziellen Apfelprojekten.

Sammeln und spenden auch Sie Ihre Äpfel!

Abgabe: Samstag, 09.10.2021, 10–12 Uhr
am Recyclinghof in Mistelbach!

Eine Gemeinschaftsaktion von Förderverein, Grundschule, Kindertagesstätte und der Siedlergemeinschaft Mistelbach.



förderverein
evangelische
kindertageseinrichtung
und volksschule
mistelbach e.V.

miteinander die zukunft gestalten.



Unser 11. (S)Trassenfest - wir gehen wieder wandern!

Wanderung um Mistelbach (ca. 8 km) mit Einkehr zum Mittagessen im Gasthaus Großmann in Mistelbach

(Falls möglich, nach aktueller Lage)

Am 17.10.2021 um 10.30 Uhr

(Treffpunkt: Am Dorfplatz in Mistelbach)

Alle Bürgerinnen und Bürger sind herzlich eingeladen.

Um Voranmeldung bis zum 10.10.21 wird gebeten, damit wir besser planen können.
(Mail an info@promistelbach.de)



promistelbach



www.promistelbach.de

Die Gemeindebücherei Eckersdorf stellt sich vor

Die Gemeindebücherei Eckersdorf gibt es jetzt schon seit über 20 Jahren! Seit April 2000 befindet sie sich in einem Nebengebäude des Eckersdorfer Rathauses.

Für Kinder, Jugendliche und Schüler*innen bis 18 Jahren ist die Bücherei kostenlos! Alle anderen zahlen einen Jahresbeitrag von 12,00 €.

Frau Nahr und Frau Schreiner versorgen die Besucher*innen mit Büchern, CDs, DVDs und Gesellschaftsspielen. Für die Erwachsenen hält die Bücherei einen Bestand von über 2000 Medien bereit. Für Kinder und Jugendliche gibt es ebenfalls einen reichhaltigen Bestand für jede Altersgruppe. Die Neuheiten kann man immer im Eckersdorfer Mitteilungsblatt (auch online unter: www.eckersdorf.de verfügbar) und auf der Internetseite der Bücherei einsehen. Den ganzen Medienbestand sieht man unter: www.bibliino.de/eckersdorf. Dort sieht man auch, ob ein Medium verfügbar ist, man kann sich eins vormerken lassen oder die ausgeliehenen Sachen verlängern lassen (es ist nur die Ausweisnummer und der Nachname erforderlich).

Öffnungszeiten: Dienstag und Donnerstag von 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag von 10.00 – 12.00 Uhr

Kontakt Daten: Tel.: 0921/ 7353-75
Email: info@gemeindebuecherei-eckersdorf.de

Info: Internet: www.gemeindebuecherei-eckersdorf.de



www.bibliino.de/eckersdorf

Aufruf

zur Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung 2021 für unsere Kriegsgräber
(Kernzeitraum: 22. Oktober mit 7. November – davon abweichende Sammlungstage sind möglich)

Der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V.

- wurde 1919 als einer der ersten Bürgerinitiativen in unserem Land gegründet
- betreut 832 Kriegsgräberstätten in 46 Staaten mit etwa 2,8 Millionen Kriegstoten
- pflegt überwiegend die Gräber von deutschen Soldaten, aber auch von Kriegs-gefangenen, zivilen Opfern des Luftkrieges, von Flucht, Vertreibung, Zwangsarbeit und Deportation
- hat seit dem Fall des „Eisernen Vorhanges“ in Ost- und Südosteuropa bisher über 964.000 Gefallene geborgen und würdig bestattet, wo immer möglich identifiziert, Schicksale nach Jahrzehnten der Ungewissheit geklärt und die Familien verständigt
- setzt die Suche nach deutschen Gefallenen kontinuierlich fort
- bietet Angehörigen- und Bildungsreisen zu den Kriegsgräberstätten an
- gestaltet den Volkstrauertag in enger Zusammenarbeit mit den Kommunen, Pfarreien und Verbänden als Tag des Gedenkens, der Mahnung und Erinnerung
- ermöglicht jährlich Tausenden junger Menschen in rund 40 internationalen Jugendbegegnungen und Workcamps sowie in seinen vier Jugendbegegnungsstätten, Kriegsgräberstätten als „Lernorte der Geschichte“ zu erfahren und zu begreifen

**Bitte helfen Sie uns auch in diesem Jahr mit Ihrer Spende.
Wir danken Ihnen dafür!**



**Haus- und Straßensammlung
des Volksbundes Deutsche
Kriegsgräberfürsorge e.V.**

Sammeltermine in Bayern

Haus-, Straßen- und Friedhofssammlung:

22. Oktober bis 7. November 2021 (Kernzeitraum) 1. Oktober bis 31. Dezember 2021 (Kernzeitraum)
Gedenkerzenverkauf:

Informationen zum Führerscheinumtausch

Umtausch von Alt-Führerscheinen

Bis zum 19.01.2033 müssen alle EU-Bürger über einen einheitlichen fälschungssicheren befristeten Führerschein verfügen. Diese werden seit dem 19. Januar 2013 ausgestellt und besitzen eine **Gültigkeit von 15 Jahren**. Alle vorher ausgestellten Führerscheine sind umzutauschen. Mit Wirkung zum 19.03.2019 wurde durch die Bundesregierung ein verbindlicher Stufenplan beschlossen, um den Umtausch stufenweise zu vollziehen.

Zu welcher Frist Sie Ihren Führerschein umgetauscht haben müssen, ist davon abhängig, über welchen Führerschein Sie verfügen und wann Sie geboren sind bzw. wann der Führerschein ausgestellt wurde:

Wenn Sie vor 1953 geboren sind, müssen Sie grundsätzlich Ihren Führerschein, unabhängig ob Papier oder Karte, erst bis zum 19.01.2033 umgetauscht haben.

Ansonsten sind alle bis 31.12.1998 ausgestellten **Papierführerscheine** (grau/rosa) zuerst umzutauschen. Die Frist ergibt sich hierbei aus dem Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers:

Geburtsjahr Fahrerlaubnisinhaber	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19.01.2033
1953 - 1958	19.01.2022
1959 - 1964	19.01.2023
1965 - 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Sollte im Wege des Umtausches eines Papierführerscheines die Zuteilung der Klasse T (Traktoren bis 60 km/h) gewünscht werden, muss ein Nachweis über die Tätigkeit in einer Land- oder Forstwirtschaft nachgewiesen werden. (Beitragsbescheid der Berufsgenossenschaft)

Darauf folgend sind alle **Kartenführerscheine**, die bis zum 18.01.2013 ausgestellt wurden umzutauschen. Die Frist ergibt sich hierbei aus dem Ausstellungsdatum des Kartenführerscheins:

Ausstellungsjahr des Kartenführerscheins	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 - 2001	19.01.2026
2002 - 2004	19.01.2027
2005 - 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 - 18.01.2013	19.01.2033

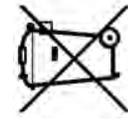
Folgende Unterlagen sind bei einer persönlichen Vorsprache in der Führerscheinstelle mitzubringen:



i Wussten Sie schon ...

... dass Elektroaltgeräte nicht in den Restmüll oder die Gelbe Tonne gehören?

Elektroaltgeräte sind alle Geräte, die mittels Stecker und / oder Batterien / Akkus / Knopfzellen betrieben werden (z.B. TV, Waschmaschine, Kühlgerät, Föhn, elektr. Zahnbürste, Wecker, Handy, LED-Lampe, Antenne, Sicherung). Alle diese Geräte gehören **auf keinen Fall** in den Restmüll oder die Gelbe Tonne und auch nicht zum Schrotthändler. Sie enthalten seltene Erden und wertvolle Rohstoffe, die nur gesondert gesammelt wiederverwertet werden können. So werden Ressourcen und die Umwelt geschont.



Korrekt und **kostenlos** entsorgen Sie private und gewerbliche Elektroaltgeräte hier:

- ⇒ Elektroaltgeräteabgabestelle Pegnitz, Kleiner Johannes 4-6;
Do 14-20 Uhr / Letzter Samstag im Monat 8-12 Uhr
- ⇒ Elektroaltgeräteabgabestelle Bindlach, Im Letterer 2; Fr 11-17 Uhr

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



i Annahmestelle Pegnitz

Kostenlos angenommen werden:

Altkleider, Altfett, Altmetall, Druckerpatronen, Elektroaltgeräte, CDs/DVDs, PU-Schaumlosen, Naturkorken, Gartenabfälle, Altpapier und Altglas.

Gegen Gebühr angenommen werden:

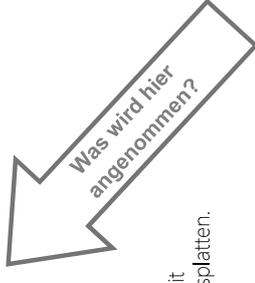
Altholz (jedoch nicht aus dem Außenbereich, d.h. nicht imprägniert und mit Holzschutzmitteln behandelt) sowie Bauschutt, Flachglas, Reifen und Rigipsplatten.

Annahmestelle Pegnitz:

Veolia Umweltservice Süd GmbH & Co. KG
 Kleiner Johannes 4-6, Pegnitz
 Telefon: 09241-988206
 Donnerstag 14-20 Uhr

Jeden letzten Samstag im Monat 8-12 Uhr

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



i Wussten Sie schon, ...

... dass es einen neuen Abfallwegweiser für den Landkreis Bayreuth gibt ?



Die Broschüre gibt einen Überblick über die abfallwirtschaftlichen Dienstleistungen und zeigt auf, wie Abfall vermieden und bestmöglich verwertet bzw. beseitigt werden kann. Den Wegweiser können Sie entweder als gedruckte Fassung in Ihrer Gemeindeverwaltung bzw. im Landratsamt erhalten oder als Online-Version auf der Homepage www.landkreis-bayreuth.de/abfall einsehen



Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.



i Wussten Sie schon ...

... dass Naturkorken getrennt gesammelt werden?



Angenommen werden Naturkorken von Wein- und Sektkflaschen sowie Naturkork von Pinnwänden und Korkuntersetzern:

Annahmestelle Pegnitz
 Kleiner Johannes 4-6
 91257 Pegnitz

Do 14-20 Uhr / Letzter Samstag im Monat 8-12 Uhr

Landratsamt Bayreuth, Abfallwirtschaft, 2. Stock, Zimmer 209
 Markgrafenallee 5
 95448 Bayreuth

Bitte beachten Sie, dass Kronkorken, Flaschenverschlüsse und Korken aus Kunststoff problemlos über die Gelbe Tonne entsorgt werden können.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

Oktober 2021

Newsletter

Was tun gegen Dürre, Hochwasser und Sturzfluten?



5. Bayreuther Klimaschutzsymposium

Online
27./28. Okt. 2021

Das Bayreuther Klimaschutzsymposium findet in diesem Jahr als zweitägige Online-Konferenz statt. Themen sind die geplanten Maßnahmen des Landkreises Bayreuth zur Anpassung an die Folgen der Erderwärmung und die Vorstellung entsprechender Best-Practice-Projekte.

Seit Anfang 2021 erarbeiten die KlimaKom geG und der ThINK GmbH für den Landkreis ein Konzept zur Anpassung an die Folgen der Erderwärmung. Über Workshops wurden weitere Expert:innen und interessierte Privatpersonen in den Prozess eingebunden. Die Ergebnisse werden am ersten Tag des Symposiums präsentiert.

Darüber hinaus werden an beiden Tagen Klimaanpassungsmaßnahmen auch aus anderen Regionen und verschiedenen Handlungsfeldern vorgestellt, z.B. aus der Landwirtschaft, dem Gesundheitsbereich oder der Katastrophenvorsorge. Am zweiten Tag besteht zudem die Möglichkeit, in Kleingruppen die für den Landkreis Bayreuth geplanten Projekte zu diskutieren.

Eine Anmeldung ist ab Montag, dem 4. Oktober möglich unter klima.landkreis-bayreuth.de. Dort kann dann auch das aktuelle Programm abgerufen werden.

Die Teilnahme ist kostenlos. Die Veranstaltung wird organisiert von der Regionalen Entwicklungsagentur des Landkreises Bayreuth in Kooperation mit dem Klimaschutzmanagement der Stadt Bayreuth und dem Evangelischen Bildungswerk Oberfranken-Mitte.

REGION BAYREUTH

Veranstaltungen und Beratung für Gründer:innen

Im StartUp Point in Bayreuth finden Gründer:innen nicht nur einen Raum zur Erprobung Ihrer Geschäftsidee, sondern auch einen Mix verschiedener online und offline Veranstaltungsformate. Zudem bieten die Wirtschaftsförderungen von Stadt und Landkreis Bayreuth einmal monatlich Existenzgründungsberatungen an.

Anstehende Termine:

Di., 05.10. **Workshop „Market Pull Innovationsstandort Bayreuth“ in die Neue Welt** Lasst uns gemeinsam eine Vision für den Gründungsstandort erarbeiten und Anregungen, Impulse und Potentiale herausarbeiten.

Di., 12.10. | 17.00-19.00 Uhr **„Feedback for Founders – Von Expert:innen und Publikum an Gründungsbegeisterte mit Netzwerk- statt Wettbewerbscharakter!“** Die Veranstaltung legt den Fokus auf das Feedback für Gründer:innen zu ihrer Geschäftsidee und hat keinen Wettbewerbscharakter.

Mo., 18.10. **„Digitalisierung & Innovation in Handwerksbetrieben“**

Das Handwerk ist ebenso vielfältig wie die Innovationen in verschiedenen Gewerken. Nicht umsonst ist es eine der gründungsstärksten Branchen. Mit der Abendveranstaltung erhalten Teilnehmende spannende Inputs zu Digitalisierungstrend im Handwerk.

Existenzgründungsberatungen:

Do., 07.10. | 11.11. | 02.12. Aus organisatorischen Gründen ist eine Voranmeldung für ein 45-minütiges Gespräch an einem der Beratungstage unter Tel. **0921 25-1590** erforderlich. Die Beratungen finden aktuell online oder per Telefonkonferenz statt.

Weitere Infos unter: wirtschaft.bayreuth.de

Stadt
Land
Leben

Stadt Land Leben

Das Veranstaltungsportal für
die Region Bayreuth.

www.region-bayreuth.de

Einladung zum Kunst-Richtfest im Stöckelkeller & Schloss Unterschreez 1.-3. Oktober 2021

Im Stöckelkeller und in der historischen Waffenhalle im benachbarten Schloss stellen vierzehn Künstler:innen, Kunstkollektive und Filmstudios ihre Positionen zum Thema "Wasser" aus. Weitere Infos zur Ausstellung nebenstehend.

Öffnungszeiten:

Fr, 1. Okt. & Sa, 2. Okt., 11 – 19 Uhr
So., 3. Okt. von 10 – 16 Uhr. Innen
und außen. Der „3G-Status“ wird kon-
trolliert und die gängigen aktuellen
Regeln beachtet.

Keine direkten Parkmöglichkeiten am
Veranstaltungsort. Bitte Website
stoeckelkeller.de und Social Media
beachten. Eintritt frei.

Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth

Tel: 0921-25 10 01, info@region-bayreuth.de,
www.region-bayreuth.de

Bilder: Regionalmanagement, Metropolregion Nürnberg,
VGN,

Redaktion: Eva Rundholz, Bernd Rothammel Layout:
Bernd Rothammel

V.i.S.d.P. : Eva Rundholz



Active
Image PRÄSENTIERT

H₂O THE ART OF WATER

Wasser in Kunst, Film und Fotografie auf digitalen Leinwänden

Kunst

NOAH BECKER
TESS FELIX
CHRIS HERMS-GLANG

Fotografie

JOEL REDMAN
KRISTOFFER SCHWETJE
KAI DIEKMANN
FLORIAN MASSEN

Videokunst/Toninstallation

UTE JANSSEN
ONDA – INTO THE UNKNOWN
SEBASTIAN M. PURFÜRST
LOHNER CARLSON
NIGEL AMSON

Entwürfe und Set-Fotos aus den Filmen

20.000 MEILEN UNTER DEM MEER (Studio: Disney)
A SHAPE OF WATER (Studio: Searchlight)

1.-3. Oktober 2021

Stöckelkeller und Schloß Unterschreez
stoeckelkeller.de | [Facebook](https://www.facebook.com/stoeckelkeller) | [Instagram](https://www.instagram.com/stoeckelkeller) | [TikTok](https://www.tiktok.com/@stoeckelkeller)

Aktionspartner:



Wirtschaftsband A9
Fränkische Schweiz



Regionausschuss nimmt seine Arbeit auf

Der Ausschuss hat eine beratende Funktion. Seine Mitglieder rekrutieren sich aus dem Stadtrat der Stadt Bayreuth und dem Kreistag des Landkreises Bayreuth. Das insgesamt 18-köpfige Gremium ist paritätisch besetzt und wird von Oberbürgermeister Ebersberger sowie Landrat Wiedemann geleitet.

Der Ausschuss wird zwei Mal im Jahr tagen, bei Bedarf können Sondersitzungen stattfinden. In ihm sollen prinzipiell nur Themenbereiche behandelt werden, die Stadt und Landkreis gemeinsam betreffen. Dies sind etwa Fragen der digitalen Bildungsregion, der Wirtschaft, der medizinischen Versorgung, der Abfallwirtschaft und des Klimaschutzes. In seiner ersten Sitzung beschäftigte sich das Gremium unter anderem mit einem Radverkehrskonzept für Pendlerstrecken im Stadt-Land-Verflechtungsbereich.

ILEK-Fortschreibung

Das Integrierte ländliche Entwicklungskonzept (ILEK) ist die Grundlage unseres Handelns und wurde erstmals 2013 erstellt.

Das ILEK dient als Instrument zur langfristigen Weiterentwicklung, Verbesserung und Sicherung der ökonomischen, sozialen, ökologischen und kulturellen Lebensgrundlagen des ländlichen Raumes.

Nach dem Grundsatzbeschluss zur Fortschreibung des ILEK im vergangenen Jahr, haben sich die Mitglieder im Mai auf eine konkrete Fortschreibung inkl. Erstellung eines Vitalitätschecks geeinigt und die Bietergemeinschaft Planwerk (Nürnberg) und Futour (München) mit der Bearbeitung beauftragt.

Im Zuge der Fortschreibung werden eine Reihe von Beteiligungsformaten (z.B. Workshops) durchgeführt, um die Perspektive aller Beteiligten aus der Region einfließen zu lassen. Der Vitalitätscheck dient dazu, Herausforderungen an die Daseinsvorsorge hinsichtlich Demographie, Leerstandsmanagement und Nahversorgung aufzuzeigen, um darauf mit geeigneten Maßnahmen reagieren zu können.

Beide Konzepte sind ein Paradebeispiel für die interkommunale Zusammenarbeit, um unsere Dörfer, Städte und Gemeinden gemeinsam zukunftsfähig zu gestalten.

Über Homepage und Social Media, werden wir fortlaufend zu den Projektständen informieren.



Abschluss Regionalbudget 2021



Bereits zum zweiten Mal konnten wir das Regionalbudget, welches vom Amt für ländliche Entwicklung (ALE) gefördert wird, in Höhe von 100.000 € ausloben.

Auch 2021 gab es wieder eine Vielzahl von Anträgen für Kleinprojekte, von denen letztendlich 20 die Auswahlkriterien erfüllten und nun umgesetzt wurden. Der Gesamtinvest aller bewilligten Projekte beläuft sich auf rund 160.000 €. Unter anderem wurden folgende Projekte umgesetzt:

- Defibrillatoren an Dorfplätzen
- Online-Schulungsmaterial für die Malteser
- Selbstspielende Orgel in Glashütten
- Diverse Spielgeräte an verschiedenen Standorten
- Wandertafeln in Geses und Planckenfels
- Neugestaltung der Museumsecke im Ideenhaus Hofheld
- Mehrweg-Abfüllanlage für Hollfelder Kaffeerösterei
- Offener Bücherschrank in Waischenfeld
- Kneipp-Becken in Obersees
- Himmelsliege auf dem Wachstein und Fernrohr auf der Neubürg
- Pflegegeräte für eine Streuobstwiese in Obersees
- Aufwertung des Festplatzes in Glashütten

Für 2022 ist erneut ein Regionalbudget verfügbar. Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter Service-> Regionalbudget.

Bei Fragen können Sie sich gerne an uns wenden!

Impressum:

Interkommunale Allianz (ILE) 09279 923241
Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e. V. info@neuburg.de
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau www.neuburg.de





*Unser Angebot
im Oktober*

Gersten Dinkel Brot 500 g = 2,59€

3 Gersten Dinkelbrötchen = 1,79€

2 fruchtige Teile = 1,89€



Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
Sophienbergweg 9 . Ruf: 09201 917560
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di - Fr 06.00-18.00 Uhr
Sa 06:00-12:00 Uhr

www.geseeser-landbaeckerei.de



... macht Dich mobil!

**Mit uns zum
Führerschein!**



Bayreuth: Di & Do 18.30 Uhr
Eckersdorf: Mo & Mi 19.00 Uhr

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

Original



Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör
Kundenberatung und Verkauf



**Verkauf von Schneidwaren
für Haushalt, Hobby und Beruf**

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei

VICTORINOX
Fachhändler

SEIDEL



Schleifservice

GmbH

An der Mühle 16 Telefon: 09201-79425 info@seidel-schleifservice.de
95503 Hummeltal Telefax: 09201-79196 www.seidel-schleifservice.de

Schnittstätte

- Schönheit aus Leidenschaft -



Dein Friseur in Mistelbach
- Bayreuther Straße 19 -



09201 / 9179997



0151 / 12273491

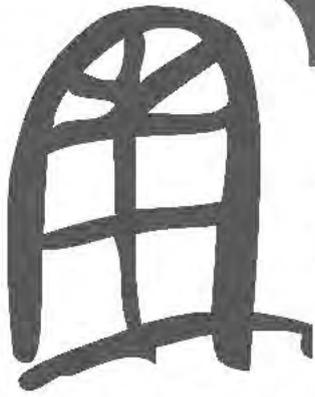


Online - Terminbuchungen!
Einfach QR - Code scannen
und los gehts!

www.schnittstaette.de | info@schnittstaette.de
www.facebook.de/schnittstaette | www.instagram.de/schnittstaette

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!
www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde-Straße 4



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth



**Haustechnik
Bauer GmbH**

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 • www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



30%

Solarthermie



bis zu
45%

Biomasse



bis zu
45%

Wärmepumpe



bis zu
40%

Gas-Hybridheizung



- Heizung
 - Wärmepumpen
 - Solaranlage
 - Kundendienst
- Bäder
 - Wellness
 - Pelletsanlagen
 - Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi

Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubarm und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.



www.hs-schiller.de
Tel: 09201/1032



Dr. Wolf-Dieter Münch ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Strasse 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

www.dr-muench-zahnarzt.de



Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher
Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

Bandorf & Hempfling GmbH



- Parkett & Massivholzdielen
- Kork & Laminat
- Teppichböden & PVC-Beläge
- Sonnenschutz

Himmelkronstraße 3 - 5, 95445 Bayreuth
Tel. 0921 74974 • info@bandorf-hempfling.de
www.bandorf-hempfling.de



Beratung & Verkauf
Verlegung und
Sanierung



Große Ausstellung
Besuchen Sie unsere
Ausstellungsfläche
in Bayreuth.
Wir beraten Sie gerne!



Öffnungszeiten
Mo. bis Fr.
9 bis 17 Uhr
Samstag
9 bis 12 Uhr

STEINKAUFZENTRUM

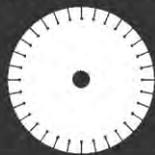
Natursteine
für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau



Steinwerk



Steinhandel



die
ENGELBRECHT STEIN
Natursteine Profis

www.nakuwa.de

für den Wohnbereich

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980



Alle Speisen zum Abholen

09201/918841

Öffnungszeiten

Mi.-So. 17.00 Uhr - 21.30 Uhr

Am Mailand 13
95503 Hummeltal

Telefon: 09201/918841

steinofenpizzeria-hummeltal.de

Instagram & Facebook: /steinofenpizzeriahummeltal

HAUSTÜREN-AKTION

WIR BERATEN SIE GERNE



HERBERT BÄR
Wintergärten
Sonnenschutz

Alte Dorfstr. 2
95326 Kulmbach
Tel.: 09221/60 69 - 0
www.fenster-baer.de

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

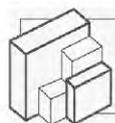
**Wir werten Ihr Haus auf,
zuverlässig und termintreu!**

**Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone**



Neu zertifiziert:

Ihr erster



FACHBETRIEB
DÄMMTECHNIK, HOLZBAU,
AUSBAU & MODERNISIERUNG

in der Region

**Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,**

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation



**Holzbau
HÜBNER**

Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203/1069, www.holzbau-hübner.de

Chinesische Medizin

中藥

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl

Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf
Tel.: 0921 / 78661268
Mobil: 0160 / 95152171
Email: tcm-hoehl@gmx.de
www.chinesische-medizin-hoehl.de

- Fenster
- Innentüren
- Laminat- & Parkettarbeiten
- Dachfenster
- Trockenbau & Innenausbau
- Haustüren

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau

Telefon 0 92 79 / 3 50
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil 0170 / 320 90 38
montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG



Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege,
Wellnessmassagen,
Energiearbeit (Reikibehandlungen)



Kosmetik

Hautprobleme?

- Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege

Professionelle Hilfe bei

- Nagelpilz • Hühneraugen
- eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

Massagen

Stress? Burn out?

- Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
- Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775



Energieberatung

Unabhängig und neutral



Kalorika

Energieausweise für

Wohngebäude oder

Nichtwohngebäude

KfW-Fördergelder

BAFA-Zuschüsse

Neubaunachweise

Energieberater Denkmal

BAFA-Vor-Ort-Beratung

(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 6
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



Mitglied der vom
Bundesumweltministerium
geförderten Kampagne:



Klima sucht Schutz

**DIE SCHÖNEN
ERINNERUNGEN
WERDEN NIEMALS
VERBLÜHEN.**

**Wir gestalten die
Trauerfeier nach Ihren
Wünschen.**

St. Georgen 13 • Bayreuth

 0921.26 202

www.dannreuther.de



W PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT

Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation



Im Abschied das Leben ehren

Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**

Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth

www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

OCHS
GmbH
GRABMALE

Der Meisterbetrieb mit Familientradition

Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth
Telefon 0921/5 2175 Fax: 51 43 94
E-Mail info@grabmale-ochs.de
www.grabmale-ochs.de



**Z.K. Installations und
Heizungsfachbetrieb**

Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher

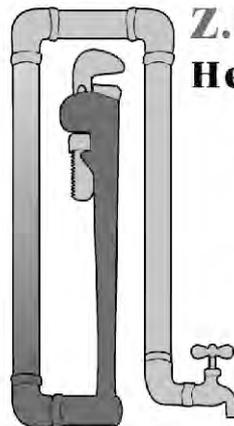
Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257

Fax: 09279 / 977 294

Mobil: 0173 / 375 48 36

E-Mail: zieher-klaus@web.de



Bestattungen Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz



Elmar
Neumann

Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Büro und Ausstellung in Bayreuth - Tel. 0921 - 5075780
Hauptsitz in Speichersdorf - Tel. 09275 - 9800

Ihr Bestatter für **MISTELBACH,**
GESEES und **HUMMELTAL**
Tel. 0921 - 50 75 78 0

weitere Informationen unter: www.bestattungen-neumann.de
und unter: www.e-traueranzeige.de



„Bei unserer Bestattungsvorsorge
vertrauen wir auf 90 Jahre Erfahrung!“



Telefon: 0921.75 77 144
Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth
www.himml-vorsorge.de

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.



NÜRNBERGER
VERSICHERUNG

**Sieht nicht nur gut aus –
hört sich auch gut an.**

Wie Sie mit der NÜRNBERGER Zusatzversicherung
Sehen und Hören bei Brillen, Kontaktlinsen,
Laser-OPs und Hörgeräten viel Geld sparen,
erklärt Ihnen persönlich und klar:

Generalagentur Heiko Pecher
Am Anger 25, 95494 Gesees
Mobil 0176 29491637
Heiko.Pecher@nuernberger.de
nuernberger.de/pecher





Finanz- und Versicherungsmakler
Der Fachmann vor Ort
25 Jahre Fachwissen und Berufserfahrung



Klaus Krauß
Büro:
Rosenstraße 10
95503 Hummeltal

Tel.: 09201/7337
Mobil: 0171/7072204
E-Mail: klausk@finanz-krauss.de
Web: www.finanz-krauss.de

Unabhängig · Persönlich · Zuverlässig · Wahrheit · Klarheit · Orientierung

Malerfachbetrieb Scheer GbR

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32
udo-scheer@t-online.de

0170 / 32 45 06 8
thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.

Tuning aller Fabrikate

Verkauf • Einbau • Instandsetzung

Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen
Reparaturen + Unfallinstandsetzung
TÜV + AU + Reifenservice
Autostyling

Am Mailand 7 • 95503 Hummeltal
Tel.: 0 92 01 / 73 25 • Fax: 0 92 01 / 79 64 96
auto-hauenstein@t-online.de
info@auto-hauenstein.de
www.auto-hauenstein.de



EU-NEUWAGEN vieler FABRIKATE
FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.



- Bauwerksabdichtung
- Garagen und Balkone
- Fassadenverkleidung
- Spenglerarbeiten

Forststraße 17 - 95488 Eckersdorf
Telefon: 0921 / 33 921 965



Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

Dienstleistungen Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8
 95496 Glashütten
 0151/41814288
 dannyruempelein@hotmail.de

- Garten- & Landschaftsbau
- Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)
- Transporte
- Mäharbeiten
- Innenausbau
- Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)



Naturlandhof Albrecht
 Bio Lamm- und Rindfleisch



Verkaufstermine:

Freitag und Samstag, 12.00 - 18.00 Uhr:

24. bis 26. September (Herbstmarkt)	05. und 06. November
08. und 09. Oktober	26. und 28. November
21. und 22. Oktober	03. und 04. Dezember
	17. und 18. Dezember

Kontakt:

Culmburg 5, 95473 Haag
 Tel.: 0171 / 2075053
 E-Mail: naturlandhof-albrecht@web.de



STARKE Mamas

leben in bildern

Professionelle Fotografie für
 Mamas und Familien
 für Bayreuth & Bayreuth Land



Das Angebot

- ~ Bewerbungsbilder
- ~ Babybauchbilder
- ~ Neugeborenenbilder
- ~ Baby- & Kinderbilder
- ~ Familienbilder
- ~ Businessbilder für selbstständige Mamas

Termine nur nach Vereinbarung
 Mobil: 0176-96811893

www.starke-mamas.de

Hauenstein Estriche



Estriche
aller Arten



Beschichtungen
Industrieeläge / Garagen



Abdichtungen
Bodenplatten / Bauwerke



Sanierungen
Wasserschäden



Unterbodenausgleich
Dämmungen / Trittschall

Hauenstein Estriche GmbH
Am Mailand 9
95503 Hummeltal

Mo. - Fr.: 08:00 - 18:00 Uhr

Tel.: +49 (0) 9201 1403

E-Mail: estriche@hauenstein-estriche.de

www.goldener-loewe.de

📷 📌 folgt uns!



Wirtshaus Goldener Löwe

Goldener Löwe e.K.

Hauptstr. 4 · 95494 Gesees

Telefon & WhatsApp 09201 / 9173111

eMail info@goldener-loewe.de

Geseeser Wirtshauskerwa

Im Bierzelt und in der Wirtsstube
07. - 11. Oktober



Aufgrund der Hygienemaßnahmen stehen nur begrenzt Plätze zur Verfügung. Um die gesetzlichen Vorschriften einzuhalten, bitten wir um Reservierung.

Reservierungen gerne per Email an info@goldener-loewe.de oder direkt bei uns vorab im Goldenen Löwen. Einlass an den jeweiligen Tagen nur mit bestätigtem Einlassticket.

Feiert's mit uns!

Wir haben täglich wechselnde Schmankerl aus unserer Wirtshausküche! An allen Tagen zusätzlich Kerwasmankerl mit z.B. Krenfleisch, Surhaxen, Siedwürste etc.



Unser
Kerwaprogramm
für die einzelnen
Tage findet Ihr unter
www.goldener-loewe.de



Therme **OBERNSEES** managed by **GMP**

WIR SUCHEN ALLTAGSHELDEN WIE DICH!

MITARBEITER (M/W/D) FÜR:
GASTRONOMIE
BADE- UND SAUNAAUFSICHT
REINIGUNG • KASSE

Nähere Infos unter:
www.therme-obernsees.de/jobs

Therme Obernsees
 z. Hd. Herrn Uli Gesell
 An der Therme 1 • 95490 Mistelgau
bewerbung@therme-obernsees.de

Therme OBERNSEES

 in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

PHOTOVOLTAIK
 STROMSPEICHER
 WÄRMEPUMPEN
 E-MOBILITÄT

... alles aus einer Hand!

SONNEN-BATTERIE
 Center FRANKEN

mit unserer SonnenFlat bis zu 100% Ihres Energiebedarfs decken

Die Kombination aus Photovoltaikanlage und sonnenBatterie ermöglicht es, circa 75% Ihres Strombedarfs zu decken.

Mit der sonnenFlat holen Sie sich Ihren im Sommer zuviel erzeugten Strom aus dem Netz, um Ihren Energiebedarf zu 100% zu decken.

Das Ergebnis: 0€ Stromkosten und Gewinnbeteiligung!

Sonnenbatterie Center Franken GmbH
 Unterwaizer Straße 6, 95500 Altenplos
 Telefon 0921 78 77 67 0

Ihr Fachberater in Gesees: **Günter Spitzka**
 Telefon 0921 78 77 67 0, Mobil 0171 – 278 04 89
www.sbc-franken.de

Seniorenservice

Hummelgau

Petra Herath
 -- Pflegefachkraft --



- Stundenweise Besuche bei Demenz (max. 2 Std. pro Woche)
- Hilfe beim Baden oder Duschen
- Einkäufe, Besorgungen, kleine Spaziergänge
- Zubereitung kleinerer Mahlzeiten
- Unterhaltung und Gespräche / Lesen
- Die Angehörigen machen Urlaub – ich komm vorbei!
- Terminabsprache erfolgt individuell (Montag bis Freitag) (keine Abrechnung über die Kasse möglich)

Ich freue mich auf Ihren Anruf! ☺

Telefon: 0171 4952866
 E-Mail: info@petraherath.de

Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Format	Abmessungen	Druckfarbe	Preis
A4	18 cm x 26,7 cm	s/w	120,00 €
	Jahresabonnement 85,00 € x 12 =		1.020,00 €
A4	18 cm x 26,7 cm	farbig	130,00 €
A5	18 cm x 13 cm	s/w	60,00 €
½	Jahresabonnement 45,00 € x 12 =		540,00 €
A5	18 cm x 13 cm	farbig	65,00 €
A6	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm	s/w	30,00 €
¼	Jahresabonnement 25,00 € x 12 =		300,00 €
A6	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm	farbig	32,50 €
A8	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm	s/w	15,00 €
⅛	18 cm x 3 cm		180,00 €
	Jahresabonnement 15,00 € x 12 =		
A8	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm	farbig	16,25 €
⅛	18 cm x 3 cm		
1/16	Kleinanzeigen 18 cm x 1,6 cm	s/w	10,00 €

Veröffentlichungen nur **gegen Vorkasse** möglich!
Annahmeschluss ist jeweils der **10. des Vormonats!**

Kleinanzeigen / Inserate

3-4 Zimmerwohnung gesucht

Ein freundliches, junges Ehepaar (Nichtraucher, keine Haustiere), sucht eine ca. 80 bis 100 m² Wohnung, mit Terrasse oder Balkon. Ab 01.01.2022 ggf. später. Tel.: 0163 / 8631184

Haus oder Hof zum Kauf gesucht!

Vorzugsweise in Alleinlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch mit kleiner Wohnfläche und unrenoviert. Tel.: 0151 / 56660303

Privater Herbstflohmarkt

Am 9.10. und 20.11. jeweils von 10:00 bis 16:00 Uhr in Hummeltal, Bayreuther Str. 11. Spielsachen, Spiele, Bücher, Kinderbücher, Puzzles, Deko, Secondhandkleidung usw. Es gelten die allgemeinen Hygienevorschriften.

Putzhilfe gesucht

für 2 - Personenhaushalt auf Minijob-Basis in Hummeltal.
Kontakt: Tel.: 0170 / 2414425

Heimkehrer wünscht sich Haus oder Baugrundstück,
um im Landkreis Bayreuth wieder Wurzeln schlagen zu können.
Mail bitte an: heimkehrer-franken@gmx.de

Wir SUCHEN,

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Mistelbach, Hummeltal, Gesees, Mistelgau oder Eckersdorf eine Mietwohnung bzw. Haus ab 4 Zimmern. Zu uns: Wir sind eine 4 köpfige Familie mit zwei schulpflichtigen Kindern. Wir freuen uns von Ihnen zu hören. Kontakt: Tel.: 0179 / 4920839

Ich wohne in Pittersdorf und **suche eine Unterstellmöglichkeit für meinen Wohnwagen**, möglichst in der VG Mistelbach oder nähere Umgebung. Bitte alles anbieten, vielen Dank.
Kontakt: Frank Rieß Tel.: 0171 / 8931130 oder 09201 / 9186223

Wohnungssuche

Ich (60 J./M), ruhig, ordentlich und nett, suche eine 1 bis 2 Zimmer Wohnung am liebsten mit Balkon und Einbauküche. Kontakt: Tel.: 0176 / 84464123.

Verkaufe Brennholz aus unserer Region.

Ofenfertig, trocken und günstig. Kontakt unter Tel.: 0152 / 05196993

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach informiert:

Redaktionsschluss für das
Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach
ist immer der **10. des Vormonats!**

Später eingehende Inserate und Termine können nicht berücksichtigt werden!

Fit in den Herbst !

Finde uns auf
Facebook

**Stärken Sie Ihr Immunsystem mit
Orthomol immun !**

**Probiergröße
7 Trinkampullen zum Sonderpreis
für 15,95 €**

In Ihrer Hummelgau Apotheke



**Hummelgau
Apotheke**

Beratung und
Bestellung unter

☎ 09201-7822

Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis 08.00 - 13.30

Do: 14.30 - 18.30

Fr: 08.00 - 18.30

Sa: 08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

Gutschein Gratis



Elina med ManicureSet
Solange der Vorrat reicht



**Wir gratulieren
Hermann Tewes zum Gewinn des 3. Preises
bei unserem monatlichen Gewinnspiel!**

Wir verlosen jeden Monat tolle Preise. Achten Sie auf unseren Angebotsprospekt.

Therme

OBERNSEES



XXL BONUSAKTION

noch bis Sonntag, 3. Oktober:

Mit der Thermen-Card XXL gibt's noch mehr Prozente auf den regulären Eintritt! Nutzen Sie Ihren Preisvorteil mit Extra-Bonus!



**Thermenmarkt
OHNE Flohmarkt**

Sonntag, 10. Oktober,
9.30 bis 16.30 Uhr

Wir freuen uns auf Euch!

Alle Infos zu den aktuell gültigen
„Freizeitregeln“ findet Ihr unter:

www.therme-obernsees.de

Therme
OBERNSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

Tee Gschwendner

UNSER TEE ZIEHT IMMER

Ob für den eigenen Genuss oder als Geschenkidee - unser knapp 400 Sorten umfassendes Sortiment lässt keine Teewünsche offen.

Wir stehen Ihnen gerne beratend zur Seite und freuen uns auf Ihren Besuch!

Oder nutzen Sie unseren Versandservice:

- Versandkostenfreie Lieferung ab € 20,00
- Lieferzeit 1-5 Tage (nach Warenverfügbarkeit)
- Im Gemeindegebiet liefern wir nach Absprache ohne Mindestbetrag gerne persönlich aus.

TeeGschwendner Bayreuth

Inh. Eva Blasch

Maximilianstr. 75

95444 Bayreuth

Tel. 0921/16 83 4009

bayreuth@teegschwendner.com



KARL-HEINZ DER HERBSTTEE®

Aromatisierte Schwarztee-Gewürzmischung

... wärmt Sie von innen auf.
Unser Klassiker zur goldenen Jahreszeit!

Tee Gschwendner



Kritzi - Tours

Aussteigen, wo Andere durchfahren



Erleben Sie Salzburg und Lübeck zur Adventszeit

Salzburg vom 26. -28. November 2021 ab 225 € p. P. (DZ incl. Ü/F)

Lübeck vom 07. -09. Dezember 2021 ab 225 € p. P. (DZ incl. Ü/F)

Mehr Angebote und Infos unter Kritzi-Tours.de oder direkt  0160-97474227
(Martin Kritzenhaler, Lilienweg 5, 95447 Bayreuth)



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160
www.wm-aw.de



Gärtner (-Meister) hat noch
Termine frei!

Allgemeine Grundstücks Pflege wie
Rasenmähen, Hecken schneiden
usw.

Telefon 0151 11175005

stadtwerke-bayreuth.de/öko



**Strom und Gas? Gibts für Sie
von den Stadtwerken Bayreuth –
natürlich 100 % Öko.**

Mit uns sind Sie immer gut versorgt, denn wir liefern preiswert 100 % Ökostrom und Ökogas – auch in Ihrer Gemeinde. Fordern Sie einfach Ihr persönliches Angebot an: stadtwerke-bayreuth.de/öko oder Telefon 0921 600-777

